

DELIVERY NOTE : 82726635
VALEO EQUIPMENTS

VENDOR

VALEO EQUIPMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

DATE : 21.12.2018 16:44:09

REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 21.12.2018 at 16:44:07

Delivered on : 26.12.2018 at 16:44:07

Order reason :

228386

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200301 FR-IT	2510165000 1084010A	1.155 PCE	TBA-501627	1	112776872	105		112776872
			TBA-501628 TBA-501626	1 7				
		PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112776873	105		112776873
		PCE	TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	112776874	105		112776874
		PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112776875	105		112776875

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 7919,92 KGM
Total net weight : 7919,84 KGM
Total no. of handling units: 11
Total no. of boxes : 11
Total volume : 1,23 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82726635
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 21.12.2018 16:44:09 REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 21.12.2018 at 16:44:07
Delivered on : 26.12.2018 at 16:44:07
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112776876	105		112776876
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112776877	105		112776877
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112776878	105		112776878
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112776879	105		112776879
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112776880	105		112776880
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82726635
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 21.12.2018 at 16:44:07

Delivered on : 26.12.2018 at 16:44:07

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112776881	105		112776881
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112776882	105		112776882
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

AUFTRAG Nr.	DISPO	SMS



5H PZ 0018616

HEGELMANN TRANSPORT POZNAN Sp. z o.o., ul. Żmigrodzka, nr. 41/49, PL 60-171 Poznań, POLSKA, VAT: PL7792470132, E-mail: info.poznan@hegelmann.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 FRANCE		Expéditeur (nom, adresse, pays) Отправитель 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 FRANCE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) MENA PT STH 2008 NORDEN ITALY		Consignee (name, address, pays) Получатель MENA PT STH 2008 NORDEN ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) HEGELMANN TRANSPORT POZNAN Sp. z o.o. ul. Żmigrodzka 41/49, PL 60-171 Poznań, POLSKA VAT: PL7792470132 EMAIL: info.poznan@hegelmann.com		Transporteur (nom, adresse, pays) Перевозчик (Имя или название, адрес, страна)	
3 Auslieferungsort des Gutes Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Ort/Lieu/Torod Land/Pays/Crانا ITALY		Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Место разгрузки ITALY		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) S.C. DAN & D-TRANSPLUS S.R.L. Adresa: IASI - ROMANIA CUI: RO 32155784 Nr. înreg. reg. com.: J22/1503/2013 IS-98-FSB		Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Последующий перевозчик	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort/Lieu/Torod Land/Pays/Crانا Datum/Data/Дата ITALY		Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Место и дата погрузки груза ITALY		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika NE PRZYSTAJĄC NA ZŁOŻENIE		Réerves et observations du transporteur Возражения и заметки перевозчика	
5 Beigefügte Dokumente Załączone dokumenty		Documents annexés Прилагаемые документы					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Cechy i numery Numer gazu		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Ilość sztuk Количество		8 Art. der Verpackung Mode d'emballage Sposób opakowania Тип упаковки		9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Rodzaj towaru* Наименование	
10 Statistiknummer No statistique Nr statystyczny Статистика №		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Waga brutto w kg Вес брутто в кг		12 Umfang m³ Cubage m³ Objętość w m³ Объем м³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Instrukcje nadawcy Инструкции отправителя (таможня и т.д.)		14 Rückerstattung Opłata		15 Frachtauflageanweisungen Postanowienia odnośnie przewoźnego			
19 Europalettentausch Обмен Евро-паллет ☐ Andere Другой вид паллет ☐		20 Leergut an Absender übergeben Zwört palet do nadawcy Паллеты/тару отправителю передан Anzahl / Kon-vo		21 Leergut vom Absender erhalten Pallety od odbiorcy otrzymał Паллеты/тару от отправителя получил Anzahl / Kon-vo		22 Leergut an Empfänger übergeben Zwört palet do odbiorcy Паллеты/тару получателю передан Anzahl / Kon-vo	
23 Leergut vom Empfänger erhalten Pallety od odbiorcy otrzymał Паллеты/тару от получателя получил Anzahl / Kon-vo		24 Gut empfangen Recepta 27 DEC 2018		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifuntergrenze mit Grenzübergängen Информация о тарифе с указанием границ von/из bis/до km/км 103,22 bis 104,77		26 Berechnung des Beförderungsentgelts Fracht pfl, Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt	
27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs Amtl. Kennzeichen Регистрационные номерные знаки Kfz Nr. 12345 Anhänger Nr. 6789		28		29		30	
Benutzte Gen. - Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EG	
☐ CEMT							

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * W przypadku przewożenia towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posklepienia znaków, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w razie potrzeby literę.
 * При перевозке опасных грузов, указав класс опасности груза, указав номер опасности груза, а также, в случае необходимости, букву.